



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE FEVRIER 2010

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE FEBRUARSESSION 2010

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

Elections / Wahlen

Mardi / Dienstag

- Un président du Tribunal d'arrondissement du Lac / *Ein/e Präsident/in des Bezirksgerichts See*
- Un vice-président du Tribunal d'arrondissement de la Glâne / *Ein/e Vizepräsident/in des Bezirksgerichts Glâne*
- Un vice-président de la Commission de recours en matière d'améliorations foncières / *Ein/e Vizepräsident/in der Rekurskommission für Bodenverbesserungen*
- Un assesseur auprès de la Commission de recours en matière d'améliorations foncières / *Ein/e Beisitzer/in der Rekurskommission für Bodenverbesserungen*
- Un assesseur suppléant (collaborateur scientifique) auprès de la Commission de recours de l'Université / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in (wissenschaftliche Mitarbeiterin/wissenschaftlicher Mitarbeiter) der Rekurskommission der Universität*
- Un assesseur suppléant (corps professoral) auprès de la Commission de recours de l'Université / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in (Professorenschaft) der Rekurskommission der Universität*

Mercredi / Mittwoch

- Un membre de la Commission des finances et de gestion du Grand Conseil, en remplacement de M. Claude Chassot, démissionnaire / *Ein Mitglied der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission des Grossen Rates, da Claude Chassot zurückgetreten ist.*

Séance du mardi 2 février 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 2. Februar 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	a) Validation des mandats de député-e-s de M ^{me} Ursula Schneider Schüttel et M. Daniel Brunner, en remplacement respectivement de MM. René Fürst et Martin Tschopp, démissionnaires <i>Validierung der Mandate von Ursula Schneider Schüttel und Daniel Brunner, die die zurücktretenden René Fürst und Martin Tschopp ersetzen</i> b) Assermentation de M ^{me} Ursula Schneider Schüttel et M. Daniel Brunner <i>Vereidigung von Ursula Schneider Schüttel und Daniel Brunner</i>	---	---	---		---
3.	Communications de la présidente <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
4.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Dekretsentwurf über die Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice/ <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II
5.	Projet de décret N° 178 relatif aux crédits supplémentaires compensés du budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2009 <i>Dekretsentwurf Nr. 178 über die kompensierten Nachtragskredite zum Voranschlag des Staates Freiburg für das Jahr 2009</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	P. Kuenlin		II

Séance du mardi 2 février 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 2. Februar 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Rapport N° 174 concernant l'expertise actuarielle au 31 décembre 2008 de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat de Fribourg <i>Bericht Nr. 174 über die versicherungstechnische Expertise der Pensionskasse des Staatspersonals per 31. Dezember 2008</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
7.	Rapport N° 176 sur le postulat N° 2031.08 Claire Peiry-Kolly concernant la simplification de la déclaration d'impôt pour certaines catégories de contribuables (en particulier pour nos personnes âgées) <i>Bericht Nr. 176 zum Postulat Nr. 2031.08 Claire Peiry-Kolly über die Vereinfachung der Steuererklärung für gewisse Kategorien von Steuerpflichtigen (besonders für unsere Betagten)</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
8.	Motion N° 1076.09 Emanuel Waeber / Jean-Pierre Thürler – déductions admises fiscalement pour les cotisations versées à des partis / <i>Zulässige Steuerabzüge für Beiträge an politische Parteien</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
9.	Mandat N° 4016.09 Jean-Louis Romanens / Eric Collomb Eric / Christian Bussard / Emmanuelle Kaelin Murith / Monique Goumaz-Renz / Pascal Andrey / Patrice Jordan / Yves Menoud / André Schoenenweid / Jean Bourgknecht – Conférence suisse des impôts: son rôle et ses compétences / <i>Schweizerische Steuerkonferenz: Rolle und Zuständigkeiten</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---

Séance du mercredi 3 février 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 3. Februar 2010, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation des personnes élues <i>Vereidigung der Neugewählten</i>	---	---	---		---
3.	Projet de décret N° 169 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement en vue de l'équipement technique de trois établissements d'enseignements <i>Dekretsentwurf Nr. 169 über einen Verpflichtungskredit für die technische Ausstattung von drei Schulhäusern</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DICS/EKSD I. Chassot	Y. Hunziker		II
4.	Postulat N° 2029.08 Collomb Eric – création de structures de « sports-arts-études » dans le canton de Fribourg / <i>Schaffung von «S-K-A»-Strukturen (Sport-Kunst-Ausbildung) im Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DICS/EKSD I. Chassot	---		---
5.	Rapport N° 177 sur le postulat N° 313.06 Jean-Noël Gendre / Paul Sansonnens sur la mise en place d'une politique cantonale pour préserver les fonctions d'intérêt public de la forêt <i>Bericht Nr. 177 zum Postulat Nr. 313.06 Jean-Noël Gendre / Paul Sansonnens über die Schaffung einer kantonalen Politik zur Erhaltung der Wohlfahrts- und Schutzfunktion des Waldes</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	---		---
6.	Projet de décret N° 170 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement additionnel pour les travaux de la galerie souterraine Saint-Léonard (projet Poya) <i>Dekretsentwurf Nr. 170 über einen zusätzlichen Verpflichtungskredit für den Bau der St.-Leonhard-Unterführung (Poya-Projekt)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	J. Bourgknecht		I

Séance du mercredi 3 février 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 3. Februar 2010, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
7.	Rapport N° 172 sur les postulats N ^{os} : □ 316.06 Ueli Johner-Etter / Ernst Maeder – planification routière dans le district du Lac, notamment le contournement de Kerzers □ 321.06 Solange Berset / Elian Collaud – route cantonale Broye-Fribourg: traversée de Belfaux □ 2014.07 Joe Genoud / Denis Grandjean – réalisation d'une route de contournement de la ville de Châtel- St-Denis <i>Bericht Nr. 172 zu den Postulaten Nr.</i> □ 316.06 Ueli Johner-Etter / Ernst Maeder – Verkehrs- und Strassenplanung im Seebezirk, insbesondere der Umfahrung Kerzers □ 321.06 Solange Berset / Elian Collaud – Kantons- strasse Broye–Freiburg, Ortsdurchfahrt von Belfaux □ 2014.07 Joe Genoud / Denis Grandjean – Ver- wirklichung einer Umfahrung von Châtel-St-Denis	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC/RUBD G. Godel			---
Clôture de la session / Schluss der Session						

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Rappel/Zur Erinnerung

Vendredi 5 février 2010: journée de sports d'hiver du Grand Conseil / Freitag, den 5. Februar 2010 : Wintersporttag des Grossen Rates



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE MARS 2010

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE MÄRZSESSION 2010

<i>Mode de traitement des affaires</i>	<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>
Catégorie I ⇒ Débat libre	Kategorie I ⇒ Freie Debatte
Catégorie II ⇒ Débat organisé	Kategorie II ⇒ Organisierte Debatte
Catégorie III ⇒ Procédure écrite	Kategorie III ⇒ Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

Elections / Wahlen

- Un assesseur suppléant auprès de la Justice de paix de la Veveyse / *Ein Ersatzbeisitzer beim Friedensgericht des Vivisbachbezirks*
- Un assesseur suppléant (représentant les locataires) auprès du Tribunal des baux à loyer de la Gruyère, de la Glâne, de la Broye et de la Veveyse / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in beim Mietgericht des Greyerz-, des Glâne-, des Broye- und des Vivisbachbezirks*
- La présidence et les six membres de la Commission cantonale de la transparence et de la protection des données / *Ein/e Präsident/in und sechs Mitglieder der kantonalen Behörde für Öffentlichkeit und Datenschutz*
- Un membre de la Commission de justice du Grand Conseil, en remplacement de M. Albert Studer, démissionnaire / *Ein Mitglied der Justizkommission des Grossen Rates, da Albert Studer zurückgetreten ist.*
- Un membre de la Commission des pétitions du Grand Conseil, en remplacement de M. Hugo Raemy, démissionnaire / *Ein Mitglied der Petitionskommission des Grossen Rates, da Hugo Raemy zurückgetreten ist.*

Séance du mardi 16 mars 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 16. März 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstand	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
3.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Dekretsentswurf über die Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice/ <i>Justizkomm.</i> Theo Studer		II
4.	Projet de décret N° 182 relatif aux naturalisations <i>Dekretsentswurf Nr. 182 über die Einbürgerungen</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Gilles Schorderet		II
5.	Mandat N° 4012.09 Rime Nicolas, Brodard Vincent, Mauron Pierre, Roubaty François, Tschopp Martin, Marbach Christian, Repond Nicolas, Gendre Jean-Noël, Thomet René, Ganiot Xavier – liaison Bulle-Romont-Fribourg par le train / <i>Zugverbindung Bulle-Romont-Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---

Séance du mardi 16 mars 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 16. März 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstand	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Projet de loi N° 158 sur l'exercice de la prostitution <i>Gesetzesentwurf Nr. 158 über die Ausübung der Prostitution</i>	Entrée en matière et 1 ^{re} lecture <i>Eintreten und 1. Lesung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Emmanuelle Kaelin Murith		I
7.	Motion N° 1082.09 Romanens-Mauron Antoinette / Gendre Jean-Noël – modification de la loi sur l'imposition des personnes physiques / <i>Änderung des Gesetzes über die Besteuerung der natürlichen Personen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---

* * *

Séance du mercredi 17 mars 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 17. März 2010, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstand	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation des personnes élues <i>Vereidigung der Personen, die gewählt wurden</i>	---	---	---		---
3.	Projet de loi N° 158 sur l'exercice de la prostitution <i>Gesetzesentwurf Nr. 158 über die Ausübung der Prostitution</i>	2 ^e lecture <i>2. Lesung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Emmanuelle Kaelin Murith		I
4.	Rapport de la Commission des pétitions sur la pétition de la Ligue suisse contre la vivisection « Non aux expériences sur les singes à l'Université de Fribourg » <i>Bericht der Petitionskommission über die Petition der Schweizer Liga gegen Vivisektion «Stoppt die Affenversuche an der Universität Freiburg»</i>	---	---	Dominique Butty		---
5.	Motion N° 1083.09 Andrea Burgener Woeffray / François Roubaty – modification de la loi relative aux subventions pour les constructions d'écoles enfantines, primaires et du cycle d'orientation / <i>Änderung des Gesetzes über Beiträge an Schulbauten für den Kindergarten, die Primarschule und die Orientierungsschule</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---

Séance du mercredi 17 mars 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 17. März 2010, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstand	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Postulat N° 2060.09 Heinz Etter – planification à long terme de l'épuration des eaux usées dans la région du lac de Morat / <i>Langfristige Planung der Abwasserreinigung in der Region Murtensee</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
7.	Postulat N° 2061.09 Xavier Ganioz / Andrea Burgener Woeffray– engagement cantonal en faveur d'achats publics équitables / <i>Einsatz des Kantons zugunsten fairer öffentlicher Beschaffungen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
8.	Rapport sur les postulats : <ul style="list-style-type: none"> ▫ N° 2021.07 Hubert Zurkinden / Olivier Suter – développement durable ▫ N° 2045.08 Oliver Suter / Jacques Crausaz – aménagement du territoire respectueux du développement durable <i>Bericht zu den Postulaten :</i> <ul style="list-style-type: none"> ▫ <i>Nr. 2021.07 Hubert Zurkinden / Olivier Suter – Nachhaltige Entwicklung</i> ▫ <i>Nr. 2045.08 Oliver Suter / Jacques Crausaz – Für eine Raumplanung, die der nachhaltigen Entwicklung verpflichtet ist</i> 	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
Clôture de la session / Schluss der Session						

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE MAI 2010

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE MAISESSION 2010

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

Dès mercredi / ab Mittwoch

ELECTIONS / WAHLEN

- Un membre de la Commission des grâces du Grand Conseil, en remplacement de M. Daniel de Roche, démissionnaire / *Ein Mitglied der Begnadigungskommission des Grossen Rates, für den zurücktretenden Daniel de Roche*
- Un-e président-e du Tribunal d'arrondissement de la Sarine / *Eine Präsidentin/ein Präsident beim Bezirksgericht Saane*
- Un-e juge de paix de la Sarine / *Die Friedensrichterin/der Friedensrichter des Saanebezirks*
- Un-e juge suppléant-e au Tribunal d'arrondissement de la Singine / *Eine Ersatzrichterin/ein Ersatzrichter beim Bezirksgericht Sense*
- Un-e assesseur-e suppléant-e (représentant les employeurs) à la Chambre des prud'hommes de la Sarine / *Eine Ersatzbeisitzerin/ein Ersatzbeisitzer (Arbeitgebervvertretung) bei der Gewerbekammer des Saanebezirks*
- Un-e assesseur-e (collaborateur scientifique) à la Commission de recours de l'Université / *Eine Beisitzerin/ein Beisitzer der Rekurskommission der Universität (als Vertretung des Mittelbaus)*
- Un-e président-e auprès du Tribunal cantonal (Cour des assurances sociales) / *Eine Präsidentin/ein Präsident beim Kantonsgericht (Sozialversicherungsgerichtshof)*
- **Deux** juges ad hoc auprès du Tribunal cantonal (Cour des assurances sociales) / *Zwei Richterinnen/Richter ad hoc beim Kantonsgericht (Sozialversicherungsgerichtshof)*
- **Trois** juges suppléant-e-s auprès du Tribunal cantonal (Cour des assurances sociales) / *Drei Ersatzrichterinnen/-richter beim Kantonsgericht (Sozialversicherungsgerichtshof).*

Séance du mardi 18 mai 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 18. Mai 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---			---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---			---
Examen des comptes et rapports d'activité de l'Etat pour 2009 / Prüfung der Rechnung und der Tätigkeitsberichte des Staates 2009						
3.	Comptes généraux de l'Etat <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	Entrée en matière générale <i>Eintreten</i>	DFIN / <i>FIND</i> C. Lässer	M. Losey		I
4.	Finances - comptes généraux de l'Etat <i>Finanzen</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	DFIN / <i>FIND</i> C. Lässer	G. Cardinaux		I
5.	Direction des finances - Rapport d'activité du Conseil d'Etat <i>Finanzdirektion</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats</i>	---	DFIN / <i>FIND</i> C. Lässer	G. Cardinaux		I
6.	Banque cantonale de Fribourg (BCF) - rapport et comptes <i>Freiburger Kantonalbank</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DFIN / <i>FIND</i> C. Lässer	G. Cardinaux		I

Séance du mardi 18 mai 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 18. Mai 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
7.	Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat (message N° 186) <i>Pensionskasse des Staatspersonals (Botschaft Nr. 186)</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DFIN / <i>FIND</i> C. Lässer	G. Cardinaux		I
8.	Pouvoir exécutif / Chancellerie d'Etat - comptes généraux de l'Etat <i>Vollziehende Behörde / Staatskanzlei</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	Prés. / <i>Präs.</i> B. Vonlanthen	G. Cardinaux		I
9.	Chancellerie d'Etat - Rapport d'activité du Conseil d'Etat <i>Staatskanzlei</i> - <i>Rechenschaftsbericht des Staatsrats</i>	---	Prés. / <i>Präs.</i> B. Vonlanthen	G. Cardinaux		I
	Chapitres concernant les relations extérieures du Conseil d'Etat <i>Kapitel über die Aussenbeziehungen des Staatsrats</i>	---		M. Bapst		
10.	Commission des affaires extérieures - Rapport d'activité <i>Kommission für auswärtige Angelegenheiten</i> - <i>Rechenschaftsbericht</i>	---	---	M. Bapst		I

Séance du mardi 18 mai 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 18. Mai 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
11.	Pouvoir législatif - comptes généraux de l'Etat <i>Gesetzgebende Behörde</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	Secrétaire générale GC / <i>Generalsekretärin</i> des GR M. Hayoz	G. Cardinaux		I
12.	Economie et emploi - comptes généraux de l'Etat <i>Volkswirtschaft</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	DEE / VWD B. Vonlanthen	J. - P. Thürler		I
13.	Direction de l'économie et de l'emploi - Rapport d'activité du Conseil d'Etat <i>Volkswirtschaftsdirektion</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats</i>	---	DEE / VWD B. Vonlanthen	J. - P. Thürler		I
14.	Santé et affaires sociales - comptes généraux de l'Etat <i>Gesundheit und Soziales</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	DSAS / GSD A.-C. Demierre	J. - P. Sigger		I
15.	Direction de la santé et des affaires sociales - Rapport d'activité du Conseil d'Etat <i>Direktion für Gesundheit und Soziales</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats</i>	---	DSAS / GSD A.-C. Demierre	J. - P. Sigger		I

Séance du mardi 18 mai 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 18. Mai 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
16.	Etablissement cantonal des assurances sociales (ECAS) - rapport et comptes <i>Kantonale Sozialversicherungsanstalt - Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	D. Corminboeuf		I
17.	Hôpital fribourgeois (HFR) - rapport de gestion <i>freiburger spital - Verwaltungsbericht</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DSAS / GSD A.- C. Demierre	J. - P. Siggen		I
18.	Réseau fribourgeois de santé mentale (RFSM) - rapport annuel <i>Freiburger Netz für die Pflege im Bereich psychische Gesundheit (FPN) - Jahresbericht</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DSAS / GSD A.- C. Demierre	J. - P. Siggen		I
19.	Instruction publique, culture et sport - comptes généraux de l'Etat <i>Erziehung, Kultur und Sport - Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	DICS / EKSD I. Chassot	R. Thomet		I
20.	Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport - Rapport d'activité du Conseil d'Etat <i>Direktion für Erziehung, Kultur und Sport - Tätigkeitsbericht des Staatsrats</i>	---	DICS / EKSD I. Chassot	R. Thomet		I

Séance du mardi 18 mai 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 18. Mai 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
21.	Office cantonal du matériel scolaire - rapport et comptes <i>Lehrmittelverwaltung</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DICS / EKSD I. Chassot	R. Thomet		I
22.	Pouvoir judiciaire - Comptes généraux de l'Etat <i>Richterliche Behörde</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	DSJ / SJD E. Jutzet	E. Schorderet		I
23.	Sécurité et justice - comptes généraux de l'Etat <i>Sicherheit und Justiz</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	DSJ / SJD E. Jutzet	E. Schorderet		I
24.	Direction de la sécurité et de la justice - Rapport d'activité du Conseil d'Etat <i>Sicherheits- und Justizdirektion</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats</i>	---	DSJ / SJD E. Jutzet	E. Schorderet		I
25.	Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments (ECAB) - rapport et comptes <i>Kantonale Gebäudeversicherung (KGV)</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	E. Schorderet		I

Séance du mardi 18 mai 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 18. Mai 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
26.	Office de la circulation et de la navigation (OCN) - rapport et comptes <i>Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	E. Schorderet		I
27.	Conseil de la Magistrature - rapport d'activité <i>Justizrat</i> - <i>Tätigkeitsbericht</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	Conseil de la Magistrature / <i>Justizrat</i> A. de Weck	Th. Studer		I

* * *

Séance du mercredi 19 mai 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 19. Mai 2010, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
Suite de l'examen des comptes et rapports d'activités de l'Etat pour 2009 / Fortsetzung der Prüfung der Rechnung und der Tätigkeitsberichte des Staates 2009						
2.	Aménagement, environnement et constructions - comptes généraux de l'Etat <i>Raumplanung, Umwelt und Bau</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	DAEC / RUBD G. Godel	J. - L. Romanens		I
3.	Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions - Rapport d'activité du Conseil d'Etat <i>Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats</i>	---	DAEC / RUBD G. Godel	J. - L. Romanens		I
4.	Institutions, agriculture et forêts - comptes généraux de l'Etat <i>Institutionen, Land- und Forstwirtschaft</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	---	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	D. Corminboeuf		I
5.	Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts - Rapport d'activité du Conseil d'Etat <i>Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats</i>	---	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	D. Corminboeuf		I
6.	Etablissement d'assurance des animaux de rente (SANIMA) - rapport et comptes <i>Nutztierversicherungsanstalt (SANIMA)</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	D. Corminboeuf		I

Séance du mercredi 19 mai 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 19. Mai 2010, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
7.	Comptes généraux de l'Etat <i>Allgemeine Staatsrechnung</i>	Bilan Récapitulation <i>Bilanz Zusammenfassung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	G. Cardinaux		I
8.	Projet décret N° 185 relatif au compte d'Etat du canton de Fribourg <i>Dekretsentswurf Nr. 185 – Staatsrechnung des Kantons Freiburg</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	G. Cardinaux		I
9.	Rapport d'activité du Conseil d'Etat <i>Tätigkeitsberichte und Jahresrechnungen</i>	Récapitulation Vote final <i>Zusammenfassung Schlussabstimmung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	G. Cardinaux		I
Fin de l'examen des comptes et rapports d'activité de l'Etat pour 2009 / Schluss der Prüfung der Rechnung und der Tätigkeitsberichte des Staates 2009						
10.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Dekretsentswurf für die Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II
11.	Projet de décret N° 183 relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour l'aménagement de la route cantonale Romont-Vaulruz ainsi que pour les études et les acquisitions de terrain complémentaires au projet <i>Dekretsentswurf Nr. 183 über einen Verpflichtungskredit für den Ausbau der Kantonsstrasse Romont-Vaulruz sowie für ergänzende Studien und Landerwerbe</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	E. Collaud		I

Séance du mercredi 19 mai 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 19. Mai 2010, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
12.	Projet de décret N° 180 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour la réalisation d'un réseau radio cantonal de sécurité (POLYCOM-Fribourg) <i>Dekretsentwurf Nr. 180 über einen Verpflichtungskredit für ein kantonales Sicherheitsfunknetz (POLYCOM-Freiburg)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	J. - D. Geinoz		I
13.	Motion N° 1079.09 Louis Duc/ Fritz Glauser – création d'un fonds cantonal pour les dégâts causés par la faune / <i>Schaffung eines kantonalen Fonds für Wildschäden</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	---		---
14.	Rapport N° 190 relatif à la votation cantonale du 7 mars 2010 <i>Bericht Nr. 190 über die kantonale Volksabstimmung vom 7. März 2010</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	Prés / Präs. B. Vonlanthen	---		---
15.	Mandat N° 4014.09 Nicolas Rime Nicolas / Raoul Girard / Ursula Krattinger / René Thomet / Xavier Ganioz / Valérie Piller / Pierre-Alain Clément / Pierre Mauron / Andrea Burgener / Guy-Noël Jelk – développement d'un réseau RER et amélioration des dessertes vers les agglomérations et localités sur le territoire fribourgeois / <i>Entwicklung eines S-Bahn-Netztes und verbesserte Bedienung der Agglomerationen und Ortschaften auf Freiburger Gebiet</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---

Séance du jeudi 20 mai 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 20. Mai 2010, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Motion populaire N° 1505. 07 Parti chrétien social – des logements appropriés et bon marché pour nos aîné(e)s / <i>Günstige und angemessene Alterswohnungen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / GSD A.- C. Demierre	---		---
3.	Postulat N° 2048.09 Ursula Krattinger-Jutzet / Christian Marbach – programme de soins palliatifs dans le canton de Fribourg / <i>Palliatives Betreuungskonzept für den Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / GSD A.- C. Demierre	---		---
4.	Postulat N° 2056.09 Gabrielle Bourguet / René Thomet – mesures d'aide en faveur des parents d'enfants gravement malades / <i>Hilfsmassnahmen für Eltern schwerkranker Kinder</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / GSD A.- C. Demierre	---		---
5.	Projet de loi N° 175 sur la justice <i>Entwurf Nr. 175 für ein Justizgesetz</i>	Entrée en matière 1 ^{re} lecture <i>Eintreten und 1. Lesung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	Th. Studer		I

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Séance du vendredi 21 mai 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 21. Mai 2010, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation des personnes élues <i>Vereidigung der gewählten Personen.</i>	---	---	---		---
3.	Projet de loi portant adhésion du canton de Fribourg à l'accord intercantonal sur l'harmonisation des régimes de bourses d'études <i>Gesetzesentwurf über den Beitritt des Kantons Freiburg zur Interkantonalen Vereinbarung zur Harmonisierung von Ausbildungsbeiträgen</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DICS / EKSD I. Chassot	P. - A. Page		II
4.	Projet de loi N° 175 sur la justice <i>Entwurf Nr. 175 für ein Justizgesetz</i>	1 ^{re} lecture (suite) 1. Lesung <i>(Fortsetzung)</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	Th. Studer		I

Séance du mardi 25 mai 2010, à 19 heures
Sitzung vom Dienstag, den 25. Mai 2010, um 19.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Projet de loi N° 175 sur la justice <i>Entwurf Nr. 175 für ein Justizgesetz</i>	1 ^{re} lecture (suite) et 2 ^e lecture <i>1. Lesung (Fortsetzung) und 2. Lesung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	N. Gobet		I

Séance du lundi 31 mai 2010, à 19 heures
Sitzung vom Montag, den 31. Mai 2010, um 19.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Projet de loi N° 175 sur la justice <i>Entwurf Nr. 175 für ein Justizgesetz</i>	2 ^e lecture <i>2. Lesung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	Th. Studer		I
Clôture de la session / Schluss der Session						



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE JUIN 2010

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE JUNISESSION 2010

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

Mardi / Dienstag

ELECTIONS / WAHLEN

- Un-e juge suppléant-e auprès du Tribunal d'arrondissement du Lac / Ersatzrichter/in beim Bezirksgericht See

Séance du mardi 15 juin 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 15. Juni 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
3.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II
4.	Projet de décret N° 193 relatif aux naturalisations <i>Dekretsentwurf Nr. 193 über die Einbürgerungen</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DIAF / <i>ILFD</i> P. Corminboeuf	Gilles Schorderet		II
5.	Projet de loi N° 179 sur le sport <i>Gesetzesentwurf Nr. 179 über den Sport</i>	Entrée en matière et 1 ^{re} lecture <i>Eintreten und 1. Lesung</i>	DICS / <i>EKSD</i> I. Chassot	R. Thomet		I
6.	Postulat N° 2062.09 Christine Bulliard / Josef Fasel – intégration des compétences de la vie quotidienne - économie familiale en tant que branche obligatoire / <i>Integration von Alltagskompetenzen / Hauswirtschaft als Pflichtfach</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DICS / <i>EKSD</i> I. Chassot	---		---
7.	Postulat N° 2057.09 Jean-Pierre Dorand / Pierre-Alain Clément – étude d'un projet de train-tramway entre Belfaux et Fribourg / <i>Prüfung eines Projekts für eine Tram-Train-Linie zwischen Belfaux und Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / <i>VWD</i> B. Vonlanthen	---		---

* * *

Séance du mercredi 16 juin 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 16. Juni 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
3.	Projet de loi N° 179 sur le sport <i>Gesetzesentwurf Nr. 179 über den Sport</i>	2 ^e lecture <i>2. Lesung</i>	DICS / EKSD I. Chassot	R. Thomet		I
4.	Postulat N° 2059.09 Martin Tschopp / Hugo Raemy – défi démographique dans le canton de Fribourg - que fait le Conseil d'Etat ? / <i>Demografische Herausforderung im Kanton Freiburg – was tut der Staatsrat?</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---
5.	Postulat N° 2064.09 Christa Mutter – récupération des rejets de chaleur des eaux usées / <i>Wärmerückgewinnung aus Abwasser</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---
Dès 10 h 30 : sortie des groupes / Ab 10.30 Uhr: Fraktionsausflug						

Information : Séance du Bureau à 7 h 30 / Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Séance du jeudi 17 juin 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 17. Juni 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
3.	Assermentation des personnes élues <i>Vereidigung der Neugewählten</i>	---	---	---		---
4.	Rapport 2009 de l'Autorité de surveillance en matière de protection des données <i>Jahresbericht 2009 der kantonalen Aufsichtsbehörde für Datenschutz</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	J. Bourgknecht		
5.	Rapport de la Commission interparlementaire de contrôle de l'exécution des concordats sur la détention pénale <i>Bericht der Interparlamentarischen Kontrollkommission für die Konkordate über den strafrechtlichen Freiheitsentzug</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	A. Burgener Woeffray		
6.	Projet de loi N° 187 supprimant l'imposition spéciale des immeubles appartenant aux sociétés, associations et fondations <i>Gesetzesentwurf Nr. 187 zur Aufhebung der besonderen Besteuerung der Immobilien von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	P. Kuenlin		II

Séance du jeudi 17 juin 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 17. Juni 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
7.	Motion N° 1078.09 Antoinette de Weck / Nadine_Gobet – loi sur un nouveau mode de financement des structures d'accueil de l'enfance / <i>Gesetz über eine neue Art der Finanzierung der Einrichtungen zur Betreuung von Kindern</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demiere	---		---
8.	Motion N° 1087.09 Joe Genoud – modification de la loi sur l'aménagement du territoire et les constructions (LATeC) / <i>Änderung des Raumplanungs- und Baugesetzes (RPBG)</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	---		---
Clôture de la session / Schluss der Session						



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE SEPTEMBRE 2010

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE SEPTEMBERSESSION 2010

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

ELECTIONS / WAHLEN

DÈS MARDI / AB DIENSTAG

- Un-e juge au Tribunal d'arrondissement de la Sarine / *Ein/e Richter/in beim Bezirksgericht Saane*
- Un-e juge suppléant-e au Tribunal d'arrondissement de la Sarine / *Ein/e Ersatzrichter/in beim Bezirksgericht Saane*
- Un-e juge au Tribunal d'arrondissement de la Broye / *Ein/e Richter/in beim Bezirksgericht Broye*
- Un-e juge suppléant-e au Tribunal d'arrondissement de la Broye / *Ein/e Ersatzrichter/in beim Bezirksgericht Broye*
- Un-e assesseur-e suppléant-e (représentant les travailleurs) à la Chambre des prud'hommes de la Singine / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in (Arbeitnehmervertreter/in) bei der Gewerbekammer des Sensebezirks*
- Un-e président-e ad hoc du Tribunal pénal économique / *Ein/e Präsident/in ad hoc des Wirtschaftsstrafgerichts*

DÈS MERCREDI / AB MITTWOCH

- Un membre de la Commission des finances et de gestion du Grand Conseil, en remplacement de M^{me} Yvonne Stempfel-Horner / *Ein Mitglied der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission als Nachfolger/in für Yvonne Stempfel-Horner*
- Un membre de la Commission des pétitions du Grand Conseil, en remplacement de M^{me} Annelise Pittet-Godel / *Ein Mitglied der Petitionskommission als Nachfolger/in für Annelise Pittet-Godel*
- Un scrutateur, en remplacement de M. Jacques Gavillet / *Ein/e Stimmzähler/in als Nachfolger/inn für Jacques Gavillet*

Séance du mardi 7 septembre 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 7. September 2010, um 14.00 Uhr

	<i>Objet/ Verhandlungsgegenstände</i>	<i>Traitement/ Behandlung</i>	<i>Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in</i>	<i>Rapporteur/ Berichterstatter/in</i>	<i>Pour groupes/ Für Fraktionen</i>	<i>Cat./ Kat.</i>
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	a) Validation du mandat de député de M. Gaétan Emonet, en remplacement de M ^{me} Annelise Pittet-Godel <i>Validierung des Mandats von Gaétan Emonet als Nachfolger für Annelise Pittet-Godel</i> b) Assermentation de M. Gaétan Emonet <i>Vereidigung von Gaétan Emonet</i>	---	---	---		---
3.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
4.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II
5.	Projet de décret N° 197 modifiant le décret relatif au plan cantonal de soutien en vue de contrer les effets de la crise dans le canton de Fribourg <i>Dekretsentwurf Nr. 197 zur Änderung des Dekrets über den kantonalen Plan zur Stützung der Wirtschaft und zur Krisenbewältigung im Kanton Freiburg</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	G. Cardinaux		I

Séance du mardi 7 septembre 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 7. September 2010, um 14.00 Uhr

	<i>Objet/ Verhandlungsgegenstände</i>	<i>Traitement/ Behandlung</i>	<i>Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in</i>	<i>Rapporteur/ Berichterstatter/in</i>	<i>Pour groupes/ Für Fraktionen</i>	<i>Cat./ Kat.</i>
6.	Projet de loi N° 191 portant adhésion du canton de Fribourg à l'accord intercantonal de la coopération assistée par ordinateur des cantons lors de l'élucidation des délits de violence (Concordat ViCLAS) <i>Gesetzesentwurf Nr. 191 über den Beitritt des Kantons Freiburg zur interkantonalen Vereinbarung über die computergestützte Zusammenarbeit der Kantone bei der Aufklärung von Gewaltdelikten (ViCLAS-Konkordat)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	M. Bapst		I
7.	Motion N° 1089.10 Grandjean Denis / Bourguet Gabrielle – initiative cantonale: prostitution des personnes de moins de 18 ans / <i>Standesinitiative: Prostitution von Personen unter 18 Jahren</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	---		---
8.	Motion N° 1081.09 Aeby-Egger Nicole / Repond Nicolas – attribution d'un montant pour le bloc opératoire de l'hôpital de Riaz / <i>Beitrag an den Operationsblock im Spital Riaz</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	---		---
9.	Postulat N° 2065.09 Aeby-Egger Nicole - prise en charge des toxicodépendances / <i>Betreuung suchtmittelabhängiger Personen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	---		---

* * *

Séance du mercredi 8 septembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 8. September 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichtersteller/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
3.	Projet de loi N° 195 sur les allocations de maternité (LAMat) <i>Gesetzesentwurf Nr. 195 über die Mutterschaftsbeiträge (MBG)</i>	Entrée en matière et 1 ^{re} lecture <i>Eintreten und 1. Lesung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	E. Menoud		I
4.	Projet de loi N° 194 définissant les cercles électoraux pour l'élection des membres du Grand Conseil pour la législature 2012-2016 <i>Gesetzesentwurf Nr. 194 über die Wahlkreise der Grossratswahl für die Legislaturperiode 2012–2016</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DI AF / ILFD P. Corminboeuf	J. - P. Thürler		II
5.	Projet de décret N° 204 relatif aux naturalisations <i>Dekretsentswurf Nr. 204 über die Einbürgerungen</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DI AF / ILFD P. Corminboeuf	G. Schorderet		II
6.	Motion N° 1094.10 Boschung Bruno – éligibilité au Conseil général du personnel communal à temps partiel / <i>Wählbarkeit von Gemeindepersonal mit Teilzeitpensum in den Generalrat</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DI AF / ILFD P. Corminboeuf	---		---
7.	Postulat N° 2069.10 Commission des pétitions – analyse de l'expérimentation animale à l'Université de Fribourg d'une manière générale et des primates en particulier / <i>Untersuchung der Tierversuche an der Universität Freiburg im Allgemeinen und an Primaten im Besonderen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DICS / EKSD I. Chassot	D. Butty		---

Information : Séance du Bureau à 7 h 30 / Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Séance du jeudi 9 septembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 9. September 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
3.	Assermentation des personnes élues <i>Vereidigung der Personen, die gewählt worden sind</i>	---	---	---		---
4.	Projet de loi N° 195 sur les allocations de maternité (LAMat) <i>Gesetzesentwurf Nr. 195 über die Mutterschaftsbeiträge (MBG)</i>	2 ^o lecture <i>2. Lesung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	E. Menoud		I
5.	Projet de décret N° 188 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour la transformation et l'agrandissement du bâtiment du Service des autoroutes, à Givisiez <i>Dekretsentswurf Nr. 188 über einen Verpflichtungskredit für den Umbau und die Vergrößerung des Gebäudes des Autobahnamts in Givisiez</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^o lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	N. Rime		I
6.	Projet de décret N° 192 relatif à l'acquisition de l'immeuble Pérolles 25, à Fribourg <i>Dekretsentswurf Nr. 192 über den Erwerb der Liegenschaft Pérolles 25 in Freiburg</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^o lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	A. Schoenenweid		I
7.	Motion N° 1062.08 Schuwey Roger – levée de l'interdiction de cueillir des champignons / <i>Aufheben der Schonzeit für das Sammeln von Pilzen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	---		---
Clôture de la session / Schluss der Session						



PROGRAMME DE TRAVAIL SESSION D'OCTOBRE 2010

ARBEITSPROGRAMM OKTOBERSESSION 2010

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://www.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

ELECTIONS / WAHLEN

DÈS MARDI / AB DIENSTAG

- Un-e assesseur-e auprès du Tribunal pénal économique / ein-e Beisitzer-in beim Wirtschaftsstrafgericht
- Un-e assesseur-e auprès de la Commission d'expropriation / ein-e Beisitzer-in bei der Enteignungskommission
- Un-e assesseur-e suppléant-e auprès du Tribunal des baux de la Sarine / ein-e Ersatzbeisitzer-in beim Mietgericht des Saanebezirks
- Un président du Tribunal des prud'hommes du Lac / ein Präsident der Arbeitsgericht des Seebezirks
- Un président du Tribunal des prud'hommes de la Glâne / ein Präsident der Arbeitsgericht des Glanebezirks
- Une présidente du Tribunal des prud'hommes de la Gruyère / eine Präsidentin der Arbeitsgericht des Greyerzbezirks
- Un président du Tribunal des prud'hommes de la Broye / ein Präsident der Arbeitsgericht des Broyebezirks
- Une présidente du Tribunal des baux de la Singine et du Lac / eine Präsidentin des Mietgerichts des Sense- und Seebezirks

MERCREDI / MITTWOCH

- Un-e procureur-e général-e / ein-e Generalstaatsanwalt/Generalstaatsanwältin

Séance du mardi 5 octobre 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 5. Oktober 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	a) Validation des mandats de députées de M ^{mes} Nicole Lehner-Gigon et Parisima Vez, en remplacement respectivement de MM. Jacques Gavillet et Jean-Pierre Dorand, démissionnaires <i>Validierung der Mandate von Nicole Lehner-Gigon und Parisima Vez, die die zurücktretenden Jacques Gavillet und Jean-Pierre Dorand ersetzen</i> b) Assermentation de M ^{mes} Nicole Lehner-Gigon et Parisima Vez <i>Vereidigung von Nicole Lehner-Gigon und Parisima Vez</i>	---	---	---		---
3.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
4.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II

Séance du mardi 5 octobre 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 5. Oktober 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	Projet de loi N° 189 sur l'emploi et le marché du travail (LEMT) <i>Gesetzesentwurf Nr. 189 über die Beschäftigung und den Arbeitsmarkt (BAMG)</i>	Entrée en matière et 1 ^{re} lecture <i>Eintreten und 1. Lesung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	N. Gobet		I
16 h 30 : Discours de M. Joseph Deiss, président de l'Assemblée générale de l'ONU / Rede von Joseph Deiss, Präsident der Generalversammlung der UNO 18 h 00 : Réception officielle à l'aula magna de l'Université / Offizieller Empfang, Aula magna der Universität						

Séance du mercredi 6 octobre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 6. Oktober 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Projet de décret N° 196 portant dépôt d'une initiative cantonale à l'Assemblée fédérale (pas de 60 tonnes sur les routes suisses) <i>Dekretsentwurf Nr. 196 über die Einreichung einer Standesinitiative bei der Bundesversammlung (Keine 60-Tonnen-Lastwagen auf Schweizer Strassen)</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	N. Rime		II
3.	Projet de décret N° 199 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour l'aménagement du réseau routier cantonal en relation avec des travaux édilitaires <i>Dekretsentwurf Nr. 199 über einen Verpflichtungskredit für den Ausbau des kantonalen Strassennetzes im Zusammenhang mit städtebaulichen Arbeiten</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	E. Collaud		II
4.	Projet de loi N° 203 modifiant la loi sur les finances de l'Etat (adaptation au nouveau modèle comptable harmonisé) <i>Gesetzesentwurf Nr. 203 zur Änderung des Gesetzes über den Finanzhaushalt des Staates (Anpassung an das neue harmonisierte Rechnungslegungsmodell)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	P. Kuenlin		I
5.	Motion N° 1095.10 Markus Bapst / Emanuel Waeber – réservation des moyens du fonds d'infrastructures pour les transports publics / <i>Reservierung der Mittel des Infrastrukturfonds für den öffentlichen Verkehr</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN / FIND C. Lässer DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---
6.	Projet de loi N° 189 sur l'emploi et le marché du travail (LEMT) <i>Gesetzesentwurf Nr. 189 über die Beschäftigung und den Arbeitsmarkt (BAMG)</i>	1 ^{re} lecture (suite) 1. Lesung <i>(Fortsetzung)</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	N. Gobet		I

Séance du jeudi 7 octobre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 7. Oktober 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Projet de décret N° 198 relatif à l'octroi d'un crédit d'étude en vue de la construction d'un bâtiment de police à Granges-Paccot <i>Dekretsentwurf Nr. 198 über die Gewährung eines Studienkredits für den Bau eines Polizeigebäudes in Granges-Paccot</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	Ch. Bussard		II
3.	Postulat N° 2070.10 Xavier Ganiot / Christa Mutter – formation professionnelle également accessibles aux jeunes sans papiers / <i>Berufsbildung auch für junge Sans-Papiers</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	---		---
4.	Motion N° 1084.09 Erika Schnyder – port du voile à l'école - modification de la loi scolaire / <i>zur Änderung des Schulgesetzes (Tragen von Kopftuch oder Schleier in der Schule)</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DICS/EKSD I. Chassot	---		---

Séance du jeudi 7 octobre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 7. Oktober 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	<p>Rapport N° 206 / <i>Bericht Nr. 206:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ faisant suite à la motion N° 110.01 Jacques Baudois / Bernard Garnier relative à l'apprentissage des langues au niveau de la scolarité obligatoire / <i>zur Motion Nr. 110.01 Jacques Baudois/Bernard Garnier über das Sprachenlernen in der obligatorischen Schule</i> ▪ donnant réponse à la motion N° 149.06 Madeleine Freiburghaus / Jean-Louis Romanens relative à l'apprentissage de la langue partenaire / <i>als Antwort des Staatsrates auf die Motion Nr. 149.06 Madeleine Freiburghaus / Jean-Louis Romanens über den Erwerb der Partnersprache</i> ▪ donnant réponse à la motion N° 1027.07 Olivier Suter / Jean-François Steiert relative au bilinguisme à l'école / <i>als Antwort des Staatsrates auf die Motion Nr. 1027.07 Olivier Suter / Jean François Steiert über die Zweisprachigkeit in der Schule</i> ▪ faisant suite au postulat N° 2025.07 Solange Berset / Nadine Gobet relatif au fonctionnement et aux possibilités offertes en matière de 10e année linguistique / <i>zum Postulat Nr. 2025.07 Solange Berset / Nadine Gobet über das 10. Partnersprachliche Schuljahr</i> 	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DICS/EKSD I. Chassot	---		---

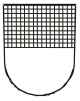
Information : Séance du Bureau à 7 h 30 / Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Séance du vendredi 8 octobre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 8. Oktober 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Motion N° 1091.10 Laurent Thévoz / Yvan Hunziker – changement de comportements pour le dévelop- pement durable / <i>Verhaltensänderungen für die nachhaltige Entwicklung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---
3.	Motion N° 1093.10 Jacques Crausaz / Christa Mutter – maîtriser l'éclairage public / <i>Betrieb der öffentlichen Beleuchtung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---
4.	Projet de loi N° 201 modifiant la loi sur l'imposition des véhicules automobiles et des remorques (mesures fiscales incitatives en faveur des voitures de tourisme efficaces en matière d'énergie et d'environnement) <i>Gesetzesentwurf Nr. 201 zur Änderung des Gesetzes über die Besteuerung der Motorfahrzeuge und Anhänger (Steueranreize für energie- und umwelteffiziente Personenwagen)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	F. Glauser		I
5.	Motion N° 1088.10 Nicole Aeby-Egger – loi du 12 novembre 1964 sur la police du feu et la protection contre les éléments naturels / <i>Gesetz vom 12. November 1964 betreffend die Feuerpolizei und den Schutz gegen Elementarschäden</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	---		---

Séance du vendredi 8 octobre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 8. Oktober 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Projet de loi N° 200 portant adhésion du canton de Fribourg à la Convention sur la participation des Parlements <i>Gesetzesentwurf Nr. 200 über den Beitritt des Kantons Freiburg zum Vertrag über die Mitwirkung der Parlamente</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten und 1. und 2. Lesung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	M. Bapst		I
7.	Postulat N° 2035.08 André Schoenenweid / Jean-Pierre Siggen – aide financière à la fusion dans les agglomérations / <i>Finanzhilfe für die Fusion in den Agglomerationen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	---		---
8.	Postulat N° 2037.08 Jean-Pierre Dorand / Jean-Pierre Siggen – modification de la loi sur les communes: fusions de communes - création d'arrondissements / <i>Änderung des Gesetzes über die Gemeinden : Gemeindezusammenschlüsse – Schaffung von Kreisen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	---		---



PROGRAMME DE TRAVAIL SESSION DE NOVEMBRE 2010

ARBEITSPROGRAMM NOVEMBERSESSION 2010

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

ELECTIONS / WAHLEN

DÈS MARDI / AB DIENSTAG

ELECTIONS JUDICIAIRES / WAHLEN IN RICHTERLICHE FUNKTIONEN

- Un procureur-e auprès du Ministère public unifié / *Eine Staatsanwältin/ein Staatsanwalt bei der künftigen Staatsanwaltschaft*
- Un procureur-e général-e adjoint-e auprès du Ministère public unifié / *Eine stellvertretende Generalstaatsanwältin/ein stellvertretender Generalstaatsanwalt bei der künftigen Staatsanwaltschaft*
- Un juge ordinaire (français) auprès du Tribunal des mesures de contrainte / *Eine ordentliche Richterin/ein ordentlicher Richter (französischsprachig) beim Zwangsmassnahmengericht*
- Un juge ordinaire (allemand) auprès du Tribunal des mesures de contrainte / *Eine ordentliche Richterin/ein ordentlicher Richter (deutschsprachig) beim Zwangsmassnahmengericht*

MERCREDI / MITTWOCH

ELECTIONS ORDINAIRES / ORDENTLICHE WAHLEN

- Un membre de la Commission des affaires extérieures, en remplacement de M. Michel Buchmann / *Ein Mitglied der Kommission für auswärtige Angelegenheiten als Nachfolger/in für Michel Buchmann*
- Un membre du Sénat de l'Université, en remplacement de M. Jean-Pierre Dorand / *Ein Mitglied des Senats der Universität als Nachfolger/in für Jean-Pierre Dorand*
- Un membre de la Commission consultative des transports, en remplacement de M. Moritz Boschung / *Ein Mitglied der beratenden Verkehrskommission als Nachfolger/in für Moritz Boschung*

JEUDI / DONNERSTAG

ELECTIONS PROTOCOLAIRES / PROTOKOLLARISCHE WAHLEN

- à la présidence du Grand Conseil pour l'année 2011 / *Präsident/in des Grossen Rates für 2011*
- à la 1^{re} vice-présidence du Grand Conseil pour l'année 2011 / *1. Vizepräsident/in des Grossen Rates für 2011*
- à la 2^e vice-présidence du Grand Conseil pour l'année 2011 / *2. Vizepräsident/in des Grossen Rates für 2011*
- à la présidence du Conseil d'Etat pour l'année 2011 / *Präsident/in des Staatsrats für 2011*
- à la présidence du Tribunal cantonal pour l'année 2011 / *Präsident/in des Kantonsgerichts für 2011*

Séance du mardi 9 novembre 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 9. November 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	a) Validation des mandats de député-e-s de MM. Othmar Neuhaus et Jean Deschenaux, en remplacement respectivement de MM. Moritz Boschung et Michel Buchmann <i>Validierung der Mandate von Othmar Neuhaus und Jean Deschenaux, als Nachfolger für Moritz Boschung und Michel Buchmann</i> b) Assermentation de MM. Othmar Neuhaus et Jean Deschenaux <i>Vereidigung von Othmar Neuhaus und Jean Deschenaux</i>	---	---	---		---
3.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
4.	Projet de décret relatif à l'élection collective de 12 procureur-e-s auprès du Ministère public unifié (actuellement membres de l'Office des juges d'instruction ou de l'actuel Ministère public) <i>Dekretsentwurf über die gemeinsame Wahl von 12 Staatsanwältinnen / Staatsanwälten bei der künftigen Staatsanwaltschaft (zurzeit Mitglieder des Untersuchungsrichteramtes oder der derzeitigen Staatsanwaltschaft)</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II

Séance du mardi 9 novembre 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 9. November 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	Projet de loi N° 209 modifiant la loi sur les impôts cantonaux directs <i>Gesetzesentwurf Nr. 209 zur Änderung des Gesetzes über die direkten Kantonssteuern</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	J. - L. Romanens		I
Projet de budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2011 <i>Entwurf des Staatsvoranschlags des Kantons Freiburg für 2011</i>						
6.	Débat d'entrée en matière générale <i>Allgemeine Eintretensdebatte</i>	Entrée en matière <i>Eintreten</i>	DFIN / FIND C. Lässer	M. Losey		I
Puis, examen de détail par Pouvoir et par Direction / Prüfung pro Behörde und Direktion						
7.	Direction de la santé et des affaires sociales <i>Direktion für Gesundheit und Soziales</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DSAS / GSD A. - C. Demierre	J. - P. Siggen		I
8.	Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport <i>Direktion für Erziehung, Kultur und Sport</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DICS / EKSD I. Chassot	R. Thomet		I
9.	Rapport annuel 2010 de la Commission interparlementaire de contrôle du Gymnase intercantonal de la Broye (GYB) <i>Bericht 2010 der interparlamentarischen Aufsichtskommission über das Interkantonale Gymnasium der Region Broye (GYB)</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DICS / EKSD I. Chassot	E. Collaud		---

Séance du mardi 9 novembre 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 9. November 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
10.	Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts <i>Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DIAF / <i>ILFD</i> P. Corminboeuf	D. Corminboeuf		I
11.	Direction de l'économie et de l'emploi <i>Volkswirtschaftsdirektion</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DEE / <i>VWD</i> B. Vonlanthen	J. - P. Thürler		I
12.	Rapport annuel 2010 de la Commission interparlementaire de contrôle de la HES-SO et de la HES-S2 » <i>Bericht 2010 der interparlamentarischen Kontrollkommission der FH Westschweiz und der FH-GS</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DEE / <i>VWD</i> B. Vonlanthen DICS / <i>EKSD</i> I. Chassot	B. Rey		---

* * *

Séance du mercredi 10 novembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 10. November 2010, um 08.30 Uhr

	<i>Objet/ Verhandlungsgegenstände</i>	<i>Traitement/ Behandlung</i>	<i>Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in</i>	<i>Rapporteur/ Berichterstatter/in</i>	<i>Pour groupes/ Für Fraktionen</i>	<i>Cat./ Kat.</i>
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
Suite de l'examen de détail par Pouvoir et par Direction / Fortsetzung der Prüfung pro Behörde und Direktion						
2.	Pouvoir judiciaire <i>Richterliche Behörde</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	R. Thomet		I
3.	Direction de la sécurité et de la justice <i>Sicherheits- und Justizdirektion</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	R. Thomet		I
4.	Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions <i>Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	J. - L. Romanens		I
5.	Pouvoir exécutif / Chancellerie d'Etat <i>Vollziehende Behörde/Staatskanzlei</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	G. Cardinaux		I
6.	Pouvoir législatif <i>Gesetzgebende Behörde</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	SGC / GRS M. Hayoz	G. Cardinaux		I
7.	Direction des finances <i>Finanzdirektion</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	G. Cardinaux		I
8.	Récapitulation générale <i>Allgemeine Zusammenfassung</i>	Examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	M. Losey		I

Séance du mercredi 10 novembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 10. November 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
9.	Projet de décret N° 217 relatif au budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2011 <i>Dekretsentwurf Nr. 217: Staatsvoranschlag des Kantons Freiburg für das Jahr 2011</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	M. Losey		I
10.	Projet de loi N° 218 fixant le coefficient annuel des impôts cantonaux directs de la période fiscale 2011 <i>Gesetzesentwurf Nr. 218 über den Steuerfuss der direkten Kantonssteuern für die Steuerperiode 2011</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	M. Losey		I
Fin de l'examen du budget pour l'année 2011 / Schluss der Prüfung des Staatsvoranschlags für 2011						
11.	Projet de loi N° 202 sur la vidéosurveillance <i>Gesetzesentwurf Nr. 202 über die Videoüberwachung</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	M. Zadory		I
12.	Postulat N° 2066.10 Michel Buchmann / Benoît Rey – solutions à envisager pour résoudre le problème des croisements RER-traffic routier / <i>Mögliche Lösungen für das Problem der Kreuzungen von S-Bahn und Strassenverkehr</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---
13.	Postulat N° 2079.10 Gabrielle Bourguet / Christian Ducotterd – encouragement de la commercialisation des produits du terroir par un soutien à la création de commerces de proximité / <i>Förderung des Verkaufs von Produkten aus der Region, indem die Eröffnung von Dorf- und Quartierläden unterstützt wird</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---

Séance du mercredi 10 novembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 10. November 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
14.	Rapport N° 212 sur l'élection du préfet de la Glâne <i>Bericht Nr. 212 über die Wahl des Oberamtmanns des Glânebezirks</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---
15.	Motion N° 1092.10 Daniel Gander / Pierre-André Page – modification de la loi sur l'imposition des personnes physiques / <i>Änderungen des Gesetzes über die Besteuerung der natürlichen Personen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	---		---
16.	Postulat N° 2075.10 Eric Collomb – utiliser le potentiel du travail à distance (teleworking) pour le personnel de l'Etat / <i>In welchem Mass kann Fernarbeit (Teleworking) beim Staat zum Einsatz gelangen?</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	---		---

* * *

Séance du jeudi 11 novembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 11. November 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation des personnes élus <i>Vereidigung der Personen, die gewählt worden sind</i>	---	---	---		---
3.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Dekretsentwurf über die gemeinsame Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II
4.	Motion N° 1100.10 Benoît Rey – frais d'envoi des prospectus électoraux / <i>Versandspesen für Wahlprospekte</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DIAF / <i>ILFD</i> P. Corminboeuf	---		---
5.	Projet de loi N° 205 modifiant la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité <i>Gesetzesentwurf Nr. 205 zur Änderung des Gesetzes über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten</i> 1. und 2. Lesung	DSAS / <i>GSD</i> A. - C. Demierre	B. Rey		II
6.	Motion N° 1086.09 Gabrielle Bourguet / Moritz Boschung – prise en charge des personnes âgées handicapées mentales et psychiques / <i>Betreuung von betagten geistig und psychisch behinderten Menschen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / <i>GSD</i> A. - C. Demierre	---		---

Séance du jeudi 11 novembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 11. November 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
7.	Motion N° 1090.10 Bruno Fasel / Hans-Rudolf Beyeler – prestations complémentaires pour les familles à bas revenus / <i>Ergänzungsleistungen für einkommens- schwache Familien</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	---		---
8.	Postulat N° 2072.10 Andrea Burgener Woeffray / Bruno Fasel – rapports réguliers sur la pauvreté dans le canton de Fribourg / <i>Regelmässige Berichte über die Armut im Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	---		---

Dès 11 heures : résultat des élections protocolaires / ab 11.00 Uhr : Ergebnisse der protokollarischen Wahlen

Après l'annonce des résultats : apéritif au 2^e étage en l'honneur des élus / Nach der Mitteilung der Resultate: Apéritif im 2. Stock zu Ehren der gewählten Personen

Information : Séance du Bureau à 7 h 30 / Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

* * *

Séance du vendredi 12 novembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 12. November 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Projet de loi N° 208 modifiant la loi sur les communes (incompatibilités) <i>Gesetzesentwurf Nr. 208 zur Änderung des Gesetzes über die Gemeinden (Unvereinbarkeit)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DIAF / <i>ILFD</i> P. Corminboeuf	A. Ackermann		I
3.	Projet de loi N° 213 relatif à la fusion des communes de Corbières et Villarvolard <i>Gesetzesentwurf Nr. 213 über den Zusammenschluss der Gemeinden Corbières und Villarvolard</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DIAF / <i>ILFD</i> P. Corminboeuf	A. Ackermann		II
4.	Projet de loi N° 215 modifiant la loi sur les routes <i>Gesetzesentwurf Nr. 215 zur Änderung des Strassengesetzes</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DAEC / <i>RUBD</i> G. Godel	E. Collaud		I
5.	Rapport N° 210 sur l'état de la situation du projet Poya au 30 juin 2010 <i>Bericht Nr. 210 über den Stand des Poyaprojekts am 30. Juni 2010</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC / <i>RUBD</i> G. Godel	---		---

Séance du vendredi 12 novembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 12. November 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Rapport N° 211 sur le postulat N° P2051.09 Nicolas Rime / René Kolly – exemplarité de l'Etat sur le choix de véhicules écologiques et assainissement de son parc automobile <i>Bericht Nr. 211 zum Postulat Nr. P2051.09 Rime Nicolas / Kolly René – Vorbildlicher Staat bei der Wahl von umweltfreundlichen Autos und der Sanierung seines Fahrzeugparks</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC / RUBD G. Godel	---		---
Clôture de la session / Schluss der Session						

* * *



PROGRAMME DE TRAVAIL SESSION DE DECEMBRE 2010

ARBEITSPROGRAMM DEZEMBERSESSION 2010

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

ELECTIONS / WAHLEN

DÈS MARDI / AB DIENSTAG

ELECTIONS JUDICIAIRES / WAHLEN IN RICHTERLICHE FUNKTIONEN

- Un-e assesseur-e auprès du Tribunal d'arrondissement de la Veveyse / *Beisitzer/in beim Bezirksgericht Vivisbach*
- Un-e assesseur-e (étudiant-e-s) à la Commission de recours de l'Université / *Beisitzer/in (Studierende) bei der Rekurskommission der Universität*
- Deux assesseur-e-s suppléant-e-s (étudiant-e-s) à la Commission de recours de l'Université / *Zwei Ersatzbeisitzer/innen (Studierende) bei der Rekurskommission der Universität*
- Un-e président-e du Tribunal des prud'hommes de la Sarine (10%) / *Präsident/in des Arbeitsgerichts des Saanebezirks (10%)*
- Un-e président-e du Tribunal des prud'hommes de la Singine (10%) / *Präsident/in des Arbeitsgerichts des Sensebezirks (10%)*

JEUDI / DONNERSTAG

ELECTIONS ORDINAIRES / ORDENTLICHE WAHLEN

- Un membre du Conseil de la magistrature, en remplacement de M^{me} Anne Colliard / Ein Mitglied des Justizrats als Nachfolger/in für Anne Colliard
- Un membre du Conseil de la magistrature, en remplacement de M. Jean-Frédéric Schmutz / Ein Mitglied des Justizrats als Nachfolger/in für Jean-Frédéric Schmutz

Séance du mardi 7 décembre 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 7. Dezember 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
3.	Projet de loi N°207 relatif à l'encouragement aux fusions de communes (LEFC) <i>(le message fait également office de rapport aux postulats N^{os} P2035.08 et P2037.08 – prendre acte)</i> <i>Gesetzesentwurf Nr. 207 über die Förderung der Gemeindezusammenschlüsse (FGZG)</i> <i>(Die Botschaft dient auch als Bericht zu den Postulaten Nr. P2035.08 und P2037.08 – Kenntnisnahme)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} lecture <i>Eintreten</i> <i>1. Lesung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	A. Ackermann		I
4.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Dekretsentwurf über die gemeinsame Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II
5.	Projet de décret relatif à l'élection collective de 4 présidents des tribunaux des baux <i>Dekretsentwurf über die gemeinsame Wahl von 4 Präsidenten der Mietgerichte</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II
6.	Projet de décret relatif à l'élection collective de 7 présidents des tribunaux des prud'hommes <i>Dekretsentwurf über die gemeinsame Wahl von 7 Präsidenten der Arbeitsgerichte</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II

Séance du mardi 7 décembre 2010, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 7. Dezember 2010, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
7.	Projet de loi N° 202 sur la vidéosurveillance <i>Gesetzesentwurf Nr. 202 über die Videoüberwachung</i>	2 ^e lecture <i>2. Lesung</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	M. Zadory		I
8.	Postulat N° 2075.10 Eric Collomb – utiliser le potentiel du travail à distance (teleworking) pour le personnel de l'Etat / <i>In welchem Mass kann Fernarbeit (Teleworking) beim Staat zum Einsatz gelangen?</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	---		---
9.	Motion N° 1096.10 Claire Peiry-Kolly – Exonération fiscale de l'indemnité forfaitaire en matière d'aide et de soins à domicile / <i>Steuerbefreiung der Pauschalentschädigung für die Hilfe und Pflege zu Hause</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	---		---

* * *

Séance du jeudi 9 décembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 9. Dezember 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Projet de loi N°207 relatif à l'encouragement aux fusions de communes (LEFC) <i>(le message fait également office de rapport aux postulats N°s P2035.08 et P2037.08 – prendre acte)</i> <i>Gesetzesentwurf Nr. 207 über die Förderung der Gemeindezusammenschlüsse (FGZG)</i> <i>(Die Botschaft dient auch als Bericht zu den Postulaten Nr. P2035.08 und P2037.08 – Kenntnisnahme)</i>	2 ^e lecture 2. Lesung + Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	A. Ackermann		I
3.	Projet de décret N° 222 relatif aux naturalisations <i>Dekretsentwurf Nr. 222 über die Einbürgerungen</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	G. Schorderet		II
4.	Postulat N° 2074.10 Daniel de Roche / Laurent Thévoz – Relations entre les communautés religieuses dans le canton de Fribourg / <i>Verhältnis zwischen den Religionsgemeinschaften im Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	---		---
5.	Projet de loi N° 173 complété par le projet de loi N° 214 modifiant la loi sur l'aide sociale <i>Gesetzesentwurf Nr. 173 ergänzt durch den Gesetzesentwurf Nr. 214 zur Änderung des Sozialhilfegesetzes</i>	Entrée en matière 1 ^{re} lecture <i>Eintreten 1. Lesung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	R. Thomet		I

Information :

Séance du Bureau à 7 h 30 / *Sitzung des Büros um 7.30 Uhr*

Rappel / Erinnerung :

Apéritif dînatoire offert par l'Association des artisans boulangers, pâtisseries et confiseurs du canton de Fribourg, au Punkt, dès midi / *Ab Mittag im Punkt: Stehbüffet, offeriert vom Freiburger Bäcker- und Konditorenverband*

* * *

Séance du jeudi 9 décembre 2010, à 13 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 9. Dezember 2010, um 13.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Projet de loi N° 216 d'application de la loi fédérale sur le nouveau régime de financement des soins <i>Entwurf Nr. 216 für ein Ausführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Neuordnung der Pflegefinanzierung</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	M. Zadory		I
3.	Postulat N° 2067.10 Benoît Rey / Pierre Mauron – Caisse maladie unique / <i>Einheitskrankenkasse</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	---		---
4.	Motion N° 1102.10 Jean-Daniel Wicht – Répartition des frais d'entretien des carrefours giratoires édilitaires / <i>Kostenverteilung bei Kreiseln mit städtebaulichem Charakter</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	---		---
5.	Postulat N° 2073.10 Rime Nicolas / Marbach Christian – Raccordement au réseau RER depuis les localités éloignées, dans les agglomérations et accords avec les cantons voisins / <i>S-Bahn-Netz: Anschluss abgelegener Ortschaften, Ausgestaltungen in den Agglomerationen und Vereinbarungen mit den Nachbarkantonen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---
6.	Postulat N° 2077.10 Menoud Eric / Romanens Jean-Louis – Etude et propositions quant à l'organisation et l'avenir des transports publics, au profit des trois districts du sud du canton / <i>Studie mit Vorschlägen zur Organisation und zur Zukunft des öffentlichen Verkehrs für die drei Bezirke im südlichen Kantonsteil</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---

Rappel / Erinnerung: Cocktail dînatoire à la centrale Oelberg, Karrweg 12, à Fribourg, dès 17 heures / *Ab 17.00 Uhr: Stehbüffet im Kraftwerk Oelberg, Karrweg 12 in Freiburg*

* * *

Séance du vendredi 10 décembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 10. Dezember 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen der Präsidentin</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation des personnes élus <i>Vereidigung der gewählten Personen</i>	---	---	---		---
3.	Projet de loi N° 221 concernant l'approbation de modifications de la convention intercantonale relative aux institutions sociales <i>Gesetzesentwurf Nr. 221 über die Genehmigung von Änderungen der Interkantonalen Vereinbarung für soziale Einrichtungen</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DSAS / GSD A.-C. Demierre	M. Bapst		II
4.	Projet de loi N° 173 complété par le projet de loi N° 214 modifiant la loi sur l'aide sociale <i>Gesetzesentwurf Nr. 173 ergänzt durch den Gesetzesentwurf Nr. 214 zur Änderung des Sozialhilfegesetzes</i>	2 ^e lecture 2. Lesung	DSAS / GSD A.-C. Demierre	R. Thomet		I
5.	Rapport N° 219 sur le postulat N° 2049.09 François Roubaty – sécurité des usagers dans les ascenseurs <i>Bericht Nr. 219 zum Postulat Nr. 2049.09 François Roubaty betreffend die Sicherheit der Benutzerinnen und Benutzer von Aufzügen</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	---		---

Séance du vendredi 10 décembre 2010, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 10. Dezember 2010, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Rapport N° 220 sur le postulat N° 285.05 Antoinette Badoud / André Masset – nécessité d'un établissement pour femmes correspondant à la Sapinière <i>Bericht Nr. 220 zum Postulat Nr. 285.05 Antoinette Badoud / André Masset – über das Postulat Nr. 285.05 Antoinette Badoud / André Masset über die Schaffung einer Anstalt für Frauen, gegen die eine fürsorgliche Freiheitsentziehung verfügt wurde</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DSJ / SJD E. Jutzet	---		---
Clôture de la session / Sessionsschluss						